MAY
10
2020







Jesus said,
"In my Father's house there are many dwelling places."
JOHN 14:2

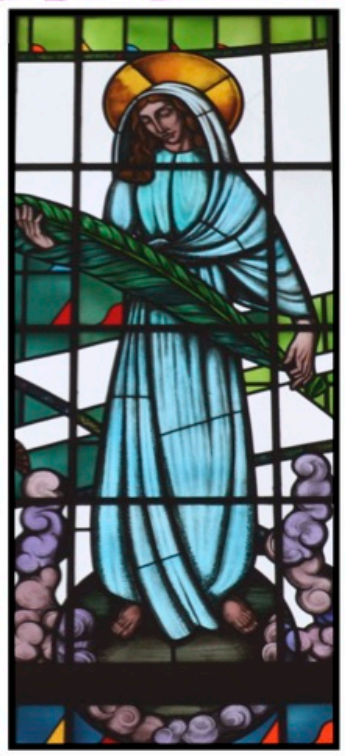
FIFTH
SUNDAY OF
Easter

© J. S. Paluch Co., Inc. · Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved.
Paschal Candle Illustration: Tony Ward for J. S. Paluch, 2020. Photo: Baptistry Dome, St. John, Florence; Bill Perry/Adobe Stock

May 10, 2020

st. priscilla church





Fr. Maciej D. Galle, *Pastor*
Fr. Daniel Kusa, *Associate Pastor*
Mrs. Anna Adamowski, *Office Manager*
Mrs. Anna Ewko, *Music Director*
Mrs. Anna Harmata, *Pastoral Associate & Religious Education Coordinator*
Mrs. Renata Zolnik, *Business Manager*
Mr. Wesley Adamowski, *Custodian*

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org

BAPTISMS:
Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:
Before all Weekday and Weekend Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:
Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANOINTING OF THE SICK:
Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:
Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:
Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

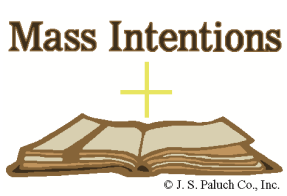
SPOWIEDŹ :
Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:
Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:
Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:
Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

Fifth Sunday of Easter



© J. S. Paluch Co., Inc.

Share your intentions by calling the Parish Office at 773-545-8840, mailing them to: 6949 W Addison St, Chicago, IL 606034 or emailing: church@stpriscilla.org

Sunday (10) - LIVESTREAM

10:30AM
Za parafian św. Pryscylli
W intencji wszystkich Matek
Intencja dziękczynna z okazji Dnia Matki dla Bogumiły
O opiekę Matki Bożej Częstochowskiej, zdrowie i potrzebne łaski dla Zofii Adamowskiej z okazji urodzin i imienin
O Boże bł. dla Jessica Reese z okazji urodzin oraz opiekę M. Bożej dla rodziny
O Boże błogosławieństwo dla Olivera, Doriana i rodziny
O opiekę Matki Bożej dla Barbary Pawła i rodziny
O łaski potrzebne Antoniego i Piotra
O wyzwolenie i uwolnienie od wszelkiego zła oraz światło Ducha świętego na każdy dzień dla Piotra (mama)
Intencja dziękczynna za powrót do zdrowia Piotra Zugaj z prośbą o łaski Boże dla niego i rodziny
O Boże bł i zdrowie dla rodzin Milewski, Kościelniak i Sroka
O zdrowie i opiekę Matki Najśw. dla Iwonki z racji urodzin
O Bożą opiekę i łaski potrzebne dla Oliwerka z okazji 1 urodzin
O Boże bł. i opiekę M. Bożej dla Joanny Tryk-Wąż z okazji urodzin
O Boże bł. i opiekę Matki Najśw. dla Nicholasa Czyż w 8 rocznicę urodzin
O opiekę Świętej Rodziny dla Danuty
O zdrowie i łaski Boże dla Heleny Tarnogrodzkiej z okazji jej 95-tych urodzin
O powrót do zdrowia dla Ewy Kwaśniewskiej
O łaskę zdrowia i opiekę M Bożej dla Joanny i jej rodziny
O łaskę zdrowia i Boże błogosł. dla córki Moniki
Intencja dziękczynno-błagalna, Boże prosimy aby diakon Tomasz wierny służbie słowa i ubogich był ożywiającym znakiem dla całego kościoła i obdarzaj go potrzebnymi łaskami z okazji przyjętych wczoraj święceń diakonatu

O wieczną radość dla:

+Anna Kalinowski (rodzina)
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
+Łukasz Boufał (rodzice i siostra)
+Artur Kosiba (rodzina)
+Jan Boratyn (Marszałkowie)
+Antoni Niemczyk (Marszałkowie)
+Kazimierz Orłowski (rodzina)
+Leszek Lisiecki
+Teresa Janowski (mąż i dzieci)
+Wiktoria Ramian (T.J. Wójcik)
+Antoni Mendala miesiąc po śmierci (Adamowski)
+Aleksander Czechowicz w 18-tą rocznicę śmierci (rodzina)
+Melanija Pawełko (rodzina)
+Aniela Jaworecka
+Janina Niemczyk w rocznicę śmierci (rodzina)
+Janina
+Teresa
+Marian
+Bogusław Małek
+Władysław Barnaś
+Józef Chrupek
+Patryk Tarasiuk
+Zofia Kozarski
+Kazimierz Jaskólak w 7-mą rocznicę śmierci (żona)
+Przemysław Wojciechowski w 1-szą rocz śm (rodzina)
+Kathy miesiąc po śmierci
+Paweł Mrozowski
+Czesław Świderski z okazji urodzin
+Jarosław Świerzbiński
+Anna i Franciszek Kościelniak z okazji urodzin
+Marian i Bronisława Oleksy
+Tadeusz Jaworecki w 3-cią rocznicę śmierci
+Dariusz Czaja w 15-tą rocznicę śmierci
+Genowefa Kępska
+Danuta i Edward Tomal
+Julia i Franciszek Kramer
+Kazimierz Wójtowicz w 3-cią rocznicę śmierci
+Edward Szary w 1-szą rocznicę śmierci
+Jarosław Czyż
+Zofia Wąż
+Zygmunt Wąż w rocznicę śmierci
+Zofia i Teofil Danielewicz
Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny

12:15PM
St. Priscilla Parishioners
For God's blessings for all Mothers
God's Blessings & health for Gloria Engel
Health & blessings for Mario Marquez & family
+Lorraine Dulantis (Denise)
+Pedro & Adelaida Cantillas (family)
+Jorge Cantillas (family)
+Lucia Villegas (family)
+Ireneo & Eustaquia Villegas (family)
+Antonette & Ranulfo Deguma (family)
+Salvatore Morreale death anniversary (wife)
+Pauline C. Gerber -Mother (children)
+Pauline Gerber – Mother (daughter)
+Salvatore & Maria DeSimone (Michael)
+Benjamin R Gragasin death anniversary (family)
+Karoline Mizera (family)
+Felicia Zaldokas
+Kathy O'shea 1 month after death
+Joan Krebs

MONDAY (11)

8:00AM In thanksgiving, for God's blessings and gift of faith for Marysia on her 16th birthday & Daniel on his 29th birthday
7:30PM +Antoni Niemczyk (rodzina).
Intencja dziękczynna dla pracodawców

TUESDAY (12)

8:00AM +Jimmy Ostroski (H.Kruzel & family)
7:30 PM O zdrowie, Boże błogosł. i opiekę M Bożej dla Anny Dąbrowskiej w dniu 96-tych urodzin (córka z rodziną)
+Antoni Niemczyk (rodzina)

WEDNESDAY (13)

8:00AM In thanksgiving & God's Blessings for Fr. Daniel on his Birthday
God's Blessings & health for Gloria Engel on her 91st birthday (Bob & Karen)
+Florian Głowa and all Souls in Purgatory
7:30PM Intencja dziękczynna z prośbą o opiekę M Bożej Fatimskiej i zdrowie dla ks. Daniela w dniu urodzin

THURSDAY (14)

8:00AM In thanksgiving, health & blessings for Fr. Maciej on his Name Day
+Salvatore Morrealle death anniversary (wife)
7:30PM Intencja dziękczynno-błagalna przez ręce Maryi dla ks. Macieja w dniu imienin

FRIDAY (15)

8:00AM None
7:30PM O opiekę M Bożej, zdrowie i potrzebne łaski dla Zofii Adamowskiej z okazji imienin (rodzina)
O opiekę M Bożej dla Zofii Dziedziak z okazji imienin
W dniu imienin dla mamy Zofii o Boże bł. i opiekę M. Bożej (dzieci)
+Zofia Dombek
+Zofia Grabowska
+Zofia i Teofil Danielewicz
+Zofia i Kazimierz Doliński

SATURDAY (16)

8:00AM None
9:00AM O zdrowie i Boże bł. dla Zdzisława Kułaga z rodziną z okazji urodzin
O Bożą opiekę dla Barbary i Pawła z rodziną
O łaski potrzebne dla Piotra i Antoniego
O Boże bł. dla Wojciecha Kotulskiego z okazji urodzin
Za dusze w czyśćcu cierpiące
+Patrick Sulak (wife & family))
+Bernice Hujar (family)
+Chester Kmiec (Pastor & staff)
+John & Amelia Engel birthday remem. (Gloria, Bob & Karen)

May 10, 2020

Fr. Matthias' Reflection



"I am the way, the truth and the life, says the Lord; no one comes to the Father, except through me." Jesus' assurance of preparing us a place in the Father's house fills us with great hope and faith. Despite our weaknesses and sins, God convinces us that He is above this, He is good. He invites us to live in His home, to be with Him forever. St. Augustine, in his proposed theology of grace, emphasized the following: salvation is not a matter of works but of grace (gratia); it is not a matter of a well-deserved reward, but of a free gift (gratiis) – that we have received out of love. Therefore, salvation is God's action, not ours. God is the first to take the initiative, because He loved us before we loved Him, loved us since the foundation of the world, loved us unconditionally. What God expects above all from us is not action, but openness to grace, to love, that He may dwell in our souls.

On this occasion of Mother's Day, I send my best wishes to all mothers. With grateful prayer and blessing I embrace all mothers in both the physical and spiritual dimensions of this wonderful gift and vocation. Thank you for your efforts, love and inspiration. May the good Lord bestows on you the necessary graces and Mary Mother of God cuddle you to her motherly heart.

Fr. Matthias Galle - your Pastor

Refleksie Ks. Macieja

"Ja jestem drogą i prawdą i życiem. Nikt nie przychodzi do Ojca inaczej jak tylko przeze Mnie". Zapewnienie Jezusa o przygotowaniu nam miejsca w domu Ojca napawa nas wielką nadzieją i wiarą. Mimo naszych słabości i grzechów, Bóg nas przekonuje, że jest ponad tym, jest dobry. Zaprasza nas do zamieszkania w Jego domu, do przebywania z Nim na zawsze. Św. Augustyn w zaproponowanej przez siebie teologii łaski akcentował rzecz następującą: zbawienie nie jest kwestią uczynków, lecz łaski (gratia); nie jest sprawą zasłużonej nagrody, lecz daru, który został dany darmo (gratiis, gratis) – z miłości. Zbawienie zatem jest działaniem Bożym, nie naszym. Bóg pierwszy podejmuje inicjatywę, ponieważ On umiłował nas wcześniej niż my Jego, umiłował nas od założenia świata, umiłował nas bezwarunkowo. To, czego Bóg przede wszystkim od nas oczekuje, to nie działanie, ale otwarcie się na łaskę, na miłość, aby przez nią i w niej przebywał w naszych duszach.



Z okazji dzisiejszego Dnia Matki składam najserdeczniejsze życzenia wszystkim mamom. Wdzięczną modlitwą i błogosławieństwem obejmuję wszystkie mamy zarówno w fizycznym jak i duchowym wymiarze tego cudownego daru i powołania. Dziękuję za wasz trud, miłość i inspirację. Niech dobry Bóg obdarza potrzebnymi łaskami, a Maryja przytula do matczynego serca.

Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



Mother's Day May 10, 2020

God's Blessings to All Our Mothers Living and Deceased

Holy Mary

Holy Mary, Mother of Our Lord Jesus,
Hear my prayer for my own dear mother.
Take her hand as I hold her in my heart and mind.

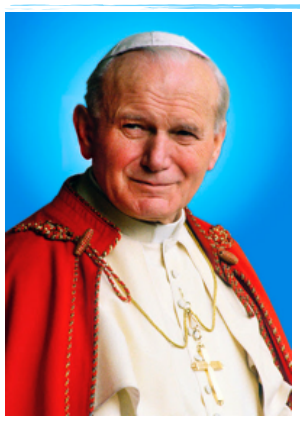
Let the strength you have known as a mother
Fill her body. Let the devotion you feel for our Lord
Fill her heart. Let the grace that surrounds you
Fill her spirit. Holy Mary, may your divine presence
In my mother's life, today and every day, bring her
joy and peace forever. Amen.

Niech Pan Bóg Błogosławi wszystkim Mamom a zmarłe niech obdarzy łaską nieba

Modlitwa za mamę

Dziękuję Ci Boże Ojcze za moją mamę
Za jej pomoc i dobroć,
za to kochające mnie serce, dziękuję Ci Boże.
Błogosław ją nieustannie;
obdarzaj zdrowiem i licznymi powodami do radości.
Pomagaj jej wykonywać obowiązki,
dodawaj sił w pokonywaniu trudności.
Niech w każdej chwili ma w Tobie oparcie,
niechaj doświadcza Twojej miłości.
Błogosław Boże mojej Matce.
Najświętsza Matko Chrystusowa,





St. John Paul II 100th Birthday Anniversary & His Legacy

Religious Education Program and Parish Families Art Contest

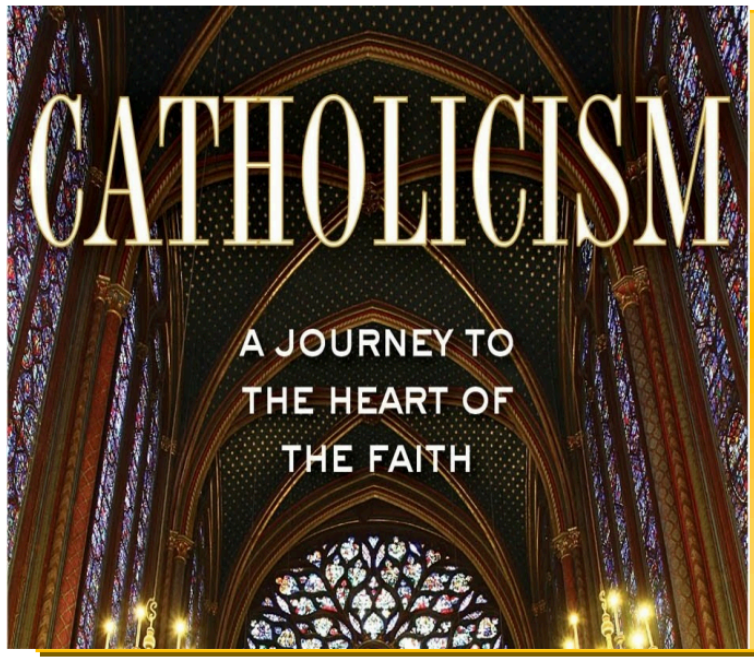
Any technique and allowed (drawing, painting, collage…)
Age Categories:
1 Category- Children under 12 years old
2 Category- Youth Ages 13- 18
3 Category- Family Projects
All projects are due May 11, 2020
Email all submission to Anna Harmata aharmata@archchicago.org or annaharm2017@gmail.com
or send to St. Priscilla Parish 6949 W. Addison St., Chicago, IL 60634

100-Lecie Urodzin Św. Jana Pawła II i Dzieło Jego Życia

Konkurs Plastyczny dla Rodzin



Dowolna technika (rysunek, malarstwo, plakat…)
Kategorie Wiekowe:
1 Kategoria- Dzieci poniżej 12 lat
2 Kategoria- Młodzież 13- 18 lat
3 Kategoria- Projekt Rodzinny
Prace wysyłać do 11 maja 2020 do Anny Harmata
Email aharmata@archchicago.org, lub annaharm2017@gmail.com
Albo wysłać: Parafia Św. Pryscylli, 6949 W Addison, Chicago, IL 60634



Please Join Us!

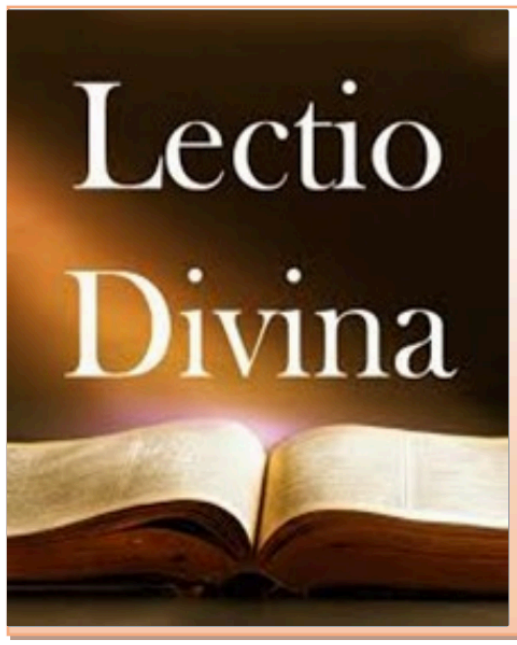
Faith Formation Group on line

Meets every Friday at 6:00PM

You need to join us by clicking the link

Join Zoom Meeting
https://us02web.zoom.us/j/158528301
Meeting ID: 158 528 301

At first we read Scripture and reflect
then we continue episodes from Catholicism
with Bishop Robert Barron



ZAPRASZAMY NA SPOTKANIA GRUPY BIBLIJNEJ

LECTIO DIVINA

w poniedziałki o godz 6:00 wieczór

Spotkania odbywają się drogą internatową,
trzeba połączyć przez ZOOM.

Aby uzyskac połączenie prosimy nacisnąć
https://us02web.zoom.us/j/81430135731?
pwd=MFFuS1VWWVRjZUZZR0phSjZZY0wrUT09
lub zadzwonić do Anny Harmata 773 530 4178
Na spotkaniach czytamy fragmanty Pisma Świętego, rozważamy naukę
z niego płynącą, dzielimy się doświadczeniem życia i modlitwą

Fifth Sunday of Easter



Dear parishioners,
Saint Priscilla Parish expresses deep gratitude for your prayers and the financial support for our parish. You are in all our prayers during this difficult time. May God bless you and reward you for your efforts and generosity to our church. During this month of May, let us unite our prayers with Pope Francis to end the pandemic.
Your Pastor,
Fr. Matthias Galle

Pope Francis's Prayer during Coronavirus

O Mary, you shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope.
We entrust ourselves to you, Health of the Sick.
At the foot of the Cross you participated in Jesus' pain,
with steadfast faith.
You, Salvation of the Roman People, know what we need.
We are certain that you will provide, so that,
as you did at Cana of Galilee, joy and feasting might return after this moment of trial.
Help us, Mother of Divine Love,
to conform ourselves to the Father's will
and to do what Jesus tells us:
He who took our sufferings upon Himself, and bore our sorrows to bring us,
through the Cross, to the joy of the Resurrection. Amen.

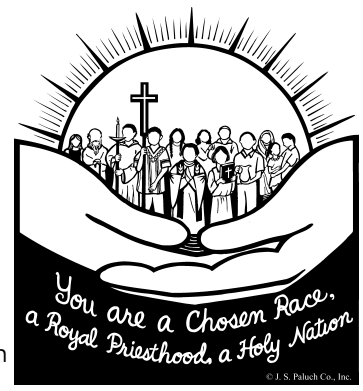
Drodzy parafianie,
Parafia Świętej Pryscylli wyraża ogromną wdzięczność za wasze modlitwy i finansowe wsparcie naszej parafii. W tym trudnym okresie cały czas ofiarnie jesteście z nami. Niech Pan Bóg wam wynagrodzi wasze starania i troskę o nasz kościół. W miesiącu maju szczególnie łączmy się w modlitwie z Ojcem Świętym Franciszkiem o ustanie pandemii.
Wasz Proboszcz,
Ks. Maciej Galle

Modlitwa papieża Franciszka do Matki Bożej podczas pandemii koronawirusa

Maryjo, Ty jaśniejesz zawsze na naszej drodze jako znak zbawienia i nadziei.
Zawierzamy się Tobie, Uzdrowienie chorych,
Tobie, która pod krzyżem towarzyszyłaś cierpieniu Jezusa,
zachowując niewzruszoną wiarę.
Ty, Zbawienie ludu rzymskiego, wiesz czego potrzebujemy i jesteśmy pewni, że zatroszczysz się
o to aby, tak jak w Kanie Galilejskiej,
mogły powrócić radość i święto, po tym czasie próby.
Dopomóż nam, Matko Bożej Miłości, przylgnąć do woli Ojca i uczynić to,
co powie nam Jezus, który wziął na siebie nasze cierpienia,
aby zaprowadzić nas, poprzez krzyż do radości zmartwychwstania. Amen.

Fifth Sunday of Easter

Praised be the Lord Jesus Christ!
Dear parishioners of Saint Priscilla,



Recently, when there was a problem with COVID-19, parish employees tried to contact all members of our parish and ask how you are experiencing this unique time of isolation, to pass Easter wishes and inform you about the possibilities of attending online Masses and devotions streamed live from our church. It turned out that in many cases, the phone numbers are disconnected and it is not possible to contact you. That is why we have a request to update the numbers of active phones, especially mobile phones. It will help us pass information much more easily to each family, if necessary. Many of you have computers and email addresses; this is the fastest way to communicate today, so please also provide an email address if you have one. This will help us to quickly send announcements and important messages from our parish. Thank you for your commitment, prayer and support. May The Blessed Virgin Mary, especially in this month of May, intercede for you, your family and our entire parish, and above all, pray with us to stop the pandemic so our life may return to full unity and peace. God Bless.

Your Pastor,
Fr. Matthias Galle

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
Drodzy parafianie Świętej Pryscylli,
W ostatnim czasie, gdy pojawił się problem z wirusem CORONA pracownicy z parafii starali się skontaktować ze wszystkimi członkami naszej parafii by zapytać, jak przeżywacie ten wyjątkowy czas izolacji, przekazać życzenia Wielkanocne i poinformować o możliwościach uczestnictwa w Mszach i nabożeństwach internetowych z naszego kościoła. Okazało się, że w wielu przypadkach numery telefonów są odłączone i nie ma możliwości skontaktowania się z wami. Dlatego mamy prośbę, aby uaktualnić numery czynnych telefonów, a szczególnie telefonów komórkowych, pomoże nam to w przekazywaniu informacji do każdej rodziny, jeśli będzie taka potrzeba.
Wielu z was posiada adresy poczty komputerowej (email), jest to dzisiaj najszybszy sposób komunikowania się, dlatego prosimy również, aby podać emailowy adres, jeśli taki posiadacie. Pomoże nam to w szybkim przekazywaniu ogłoszeń i ważnych wiadomości z naszej parafii.
Dziękujemy wszystkim za wasze zaangażowanie, modlitwę i wsparcie. Niech Matka Boża szczególnie w tym miesiącu, maju, wyprasza łaski dla was, waszych rodzin i całej naszej parafii, a przede wszystkim zatrzymanie pandemii i by nasze życie powróciło do pełnej jedności i pokoju. Szczęść Boże,

Wasz Proboszcz
Ks. Maciej Galle

Please send this information with your weekly collection or drop it in our mailbox. / Prosimy dołączyć te informacje do tygodniowej kolekty, lub wrzucić do naszej skrzynki pocztowej.

_____ *Name / Imię* _____ *Family Last Name / Nazwisko Rodziny* _____ *Envelope Number / Numer na kopertach* *Address / Adres* _____ _____ _____	_____ *Phone Number / Numer Telefonu Stacjonarnego* *Cell Phone Number / Numery Telefonów Komórkowych* _____ _____	*Email addresses / Adresy emailowe* _____ _____

May 10, 2020

Pray for ...

© J. S. Paluch Co., Inc.

Marge Ackermann—Joe Bargi—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Edward & Mary Czerwinski—Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafało—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Eileen LoPiccolo—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.

St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...

It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.

PRAY FOR...

US Army:
Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli

US Navy:
PO2 Daniel Jarosz
E3 Kamil Bigos



If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.

A Military Mother's Prayer

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.

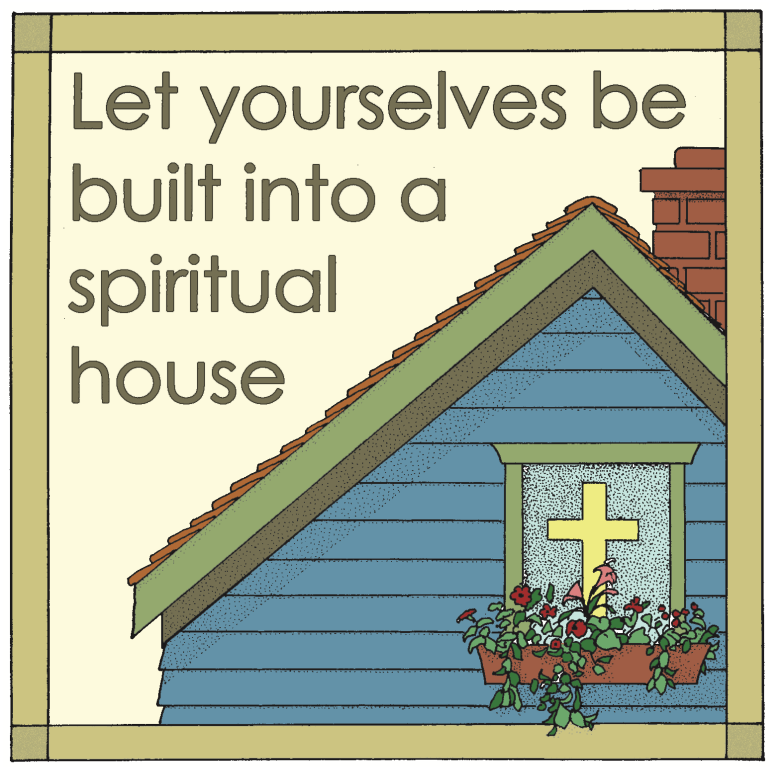
Weekly Offering

© J. S. Paluch Co., Inc.

May 3, 2020

Regular Sunday Collection:	$4,133.00
Easter Offering:	$705.00
Capital Improvements:	$1,103.00
Online Giving:	$360.00
Total Collections:	**$6,301.00**

Thank you for your generosity and supporting our parish!



© J. S. Paluch Co., Inc.